

Research on The Current Situation of Chinese Language Teaching in Kyrgyzstan

吉尔吉斯斯坦汉语教学现状研究

| Sulaimanova Zhypar* |

*School of International
Chinese Studies, East China
Normal University,
Shanghai, China*

*zhypar.s@yandex.ru

ABSTRACT

In today's world, global economic integration is accelerating, and the integration of countries in the political, economic, and cultural fields is further deepening. Language is a communication tool for countries to understand each other and an essential component of international cooperation. Today, learning foreign languages and spreading national languages are increasingly being incorporated into a country's foreign policy strategy, which positively impacts its internal development and helps it expand its influence to other countries. With the increasing popularity of Chinese language and culture abroad, the interest of Kyrgyz citizens in Chinese is also constantly increasing. It is essential to promote Chinese culture and the Chinese language in Kyrgyzstan. The teaching of Chinese in primary and secondary schools and universities in Kyrgyzstan, as well as the work of Confucius Institutes, have provided new impetus and energy for developing cooperation between the two countries. The article analyzes the opportunities and challenges of foreign language and Chinese language teaching in Kyrgyzstan through case analysis, comparative analysis, and literature review. The author concludes that the successful teaching of the Chinese language in education in Kyrgyzstan is inseparable from the political, economic, and cultural support of Kyrgyzstan and its partner countries.

KEYWORDS

Teaching in Kyrgyzstan; Chinese Language; Comparative Analysis; Opportunities and Challenges; Confucius Institute

引言

吉尔吉斯共和国（简称吉尔吉斯斯坦），国土面积 199951 平方公里，人口 7037590 人（截至 2023 年 1 月 1 日），吉尔吉斯斯坦是多民族国家，根据国家统计局报到有 80 多个民族，吉尔吉斯族占 73.5%，还有比例比较多的是乌兹别克族和俄罗斯族。伊斯兰教是国家信仰，其次东正教。根据 2004 年 4 月 2 日的国家命令#54 在

吉尔吉斯共和国吉尔吉斯语为国语，俄语为官方语言。吉尔吉斯共和国保证吉尔吉斯斯坦人民的各民族的保留母语，创造学习和发展条件。只要保障双语政策我们可以充分发展和确保各民族之间和谐和睦与团结发展，这是吉尔吉斯斯坦的实力、稳定和全面发展的道路。

当今世界，全球经济一体化进程加快，世界各国在政治、经济、文化领域的融合进一步加深。语言不仅是让各国相互理解的交流工具，也是国际合作的一个重要组成部分。今天，学习外语和传播国家语言越来越多地被纳入国家的外交政策战略，这对吉尔吉斯斯坦的内部发展产生了积极的影响，并帮助他们将其影响扩大到其他国家。随着汉语和中国文化在国外越来越受欢迎，吉尔吉斯公民对汉语的兴趣也在不断增加。在吉尔吉斯斯坦推广中国文化和汉语尤为重要。吉尔吉斯斯坦中小学和大学的汉语教学，以及孔子学院的工作，为两国双边和多边合作的发展提供了新的动力。

本研究使用了分析法，可以研究汉语和中国文化的影响，是通过吉尔吉斯高校、中学以及孔子学院的工作。分析方法的使用使我们对吉尔吉斯共和国汉语教学的主要特点和孔子学院的工作进行对比，并确定汉语在吉尔吉斯青年中最受欢迎的。本研究使用系统性方法，对吉尔吉斯斯坦的汉语和中国文化传播形成了一个整体的看法。这些材料是基于不同期刊的分析，以及国内外研究人员的文章和分析材料。

研究方法

自从苏联解体后，吉尔吉斯斯坦对汉语的需求激增。汉语被视为一种关键的商业语言，学习汉语可以使一个人在就业市场上获得决定性的优势。首先，普通话是联合国的六种官方语言之一。其次，中国是世界上主要的经济和政治强国之一。最后，在吉尔吉斯斯坦，会说汉语的人数在不断增加，这意味着教育工作者和各类企业对汉语教学有需求。世界大部分人都精通 8 种语言。汉语是其中之一。吉尔吉斯斯坦的中学、高等学校进行汉语教学。吉尔吉斯斯坦的几乎每个城市或州的中学和高等学校都有汉语课程或吉尔吉斯汉语系/吉尔吉斯中文系（一下“吉汉系/吉中系”）。在吉尔吉斯斯坦非常重视汉语教学工作。

吉尔吉斯斯坦汉语教学、东方学教学继承了前苏联东方学的基础。不能说吉尔吉斯人从零开始累计东方语言教学的。苏联时期吉尔吉斯人去列宁格勒、莫斯科、远东或我们中亚塔什干学习汉语的。我国汉语教学从 1990 年开始的，当时吉尔吉斯国立民族大学开设东方语言教研室，其中有汉语、日语、韩语、阿拉伯语、土耳其语和印度语班。没有过几个月吉尔吉斯教育部为了有效地提高教学水平把东方语言教研室转到比什凯克人文大学（从 2019 年起改为比什凯克国立大学）。当时还是根据前苏联计划经济政策作出了这种决定。

2.1 在比什凯克国立大学 1991 年设立了东方学与国际关系系¹，远东语言教研室：汉语、日语和韩语。1996 年 6 月 29 日为了提高远东语言教学根据吉尔吉斯教育部命令#330-1 远东语言都有了单独的教研室，分别为汉语言教研室、韩语言教研室、日语言教研室。

在起草教学大纲时利用了前苏联、独联体国家与国外领先高等学校的东方学系的教学大纲与经验。2004 年 2 月根据命令#33 比什凯克国立大学东方学与国际关系系的汉语言教研室分开设立了新的吉尔吉斯汉语系（一下“吉汉系”）。目前比什

¹何洪霞。吉尔吉斯斯坦语言政策及汉语在吉传播之路径。鞍山师范学院学报，2016-10；

凯克国立大学汉语教学方面是吉尔吉斯斯坦最有效、最有成功的高等学校之一。2008年在比什凯克国立大学设立了吉尔吉斯斯坦第一个孔子学院。

2.2 吉尔吉斯国立民族大学 1996年1月19日设立了东方学系和国际关系系。第一批东方语言生学习一下语言：汉语、日语、韩语、阿拉伯语、土耳其语、印地语和维吾尔语、课程名称是第一东方语言（xx语）。目前为止东方学系为吉尔吉斯培养了不少人才。每天2个小时汉语（第一东方语言）是必修课。随着时间和学生的需求，目前只剩下汉语、韩语和日语的课程。

除了东方学系、国际关系系以外，吉尔吉斯国立民族大学1999年设立了语言学与跨文化交流中心，语言学与跨文化交流中心2006年改为吉尔吉斯中文教育中心，2009年改为吉尔吉斯中文学院。目前吉尔吉斯国立民族大学吉中学院是吉尔吉斯高等学校之间学习汉语人数最多的汉语教学单位之一。吉中学院培养具有汉语知识的高素质专家，培养范围包括汉学、翻译和翻译理论、语文学、语言学教育等各个领域。目前有600多名学生，60名教师（2015年-2017年期间超过2000名以上学生学习汉语的）。

	名称	学位	学习形势	学年
1	汉学	本科	全职	4
2	语言学			
3	翻译与翻译理论	硕士	全职	2
4	教育学			
5				
		博士	全职	

2009年在吉尔吉斯国立民族大学设立了吉尔吉斯斯坦第二孔子学院。2021年10月在“一带一路”前提下设立了丝绸之路学院。²

2.3 奥什国立大学孔子学院是根据孔子学院总局（国家汉办）和奥什国立大学之间的协议（2013年1月23日）建立的，旨在加强吉尔吉斯共和国与中国的友好和教育关系。根据上述协议，奥什国立大学学术委员会决定在奥什国立大学建立孔子学院并批准其章程（奥什国立大学学术委员会第5次会议，2013年2月20日）。

2016年，以全面组织教育过程，提高质量，根据《奥什国立大学章程》第1.15段和第2.3段，孔子学院被改组为吉尔吉斯-中文系。奥什国立大学孔子学院培养一下专业的汉语专家。

	名称	学位	学习形势	学年
1	语言学	本科	全职	4
2	翻译与翻译理论			
3	论	硕士	全职	2
4	汉学 语文学			

²Opening ceremony of “Belt and Road Institute” of KNU. URL: https://www-old.knu.kg/ru/index.php?option=com_content&view=article&id=8379%3A2021-10-20-12-52-21&Itemid=303

吉尔吉斯共和国高等学校进行汉语专业教学，汉语为专业义务语言课程。看下面表格：

#	校别	院系
1	比什凯克国立大学（以前名称：女子师范大学，比什凯克人文大学） • 有孔子学院	吉尔吉斯-汉语系
		东方法学与国际关系系
2	吉尔吉斯国立民族大学 • 有孔子学院 • 有丝绸之路学院 • 有“一带一路”研究院	国际关系与东方学系
		吉尔吉斯-中文系
		继续教育系
		历史与区域学系
3	奥什国立大学 • 有孔子学院	东方学与历史系
		国际关系系
		吉尔吉斯-汉语系
4	贾拉拉巴德国立大学 • 有孔子学院	语文学系
5	吉尔吉斯斯坦国际大学	外语教研室
6	吉尔吉斯国立大学	东方学与国际关系系
7	吉尔吉斯国立法律大学	国际法和国际关系学院
8	奥什科技大学	
9	奥什师范大学	
10	吉尔吉斯-俄罗斯-斯拉夫大学	国际关系系，世界语言教研室
11	吉尔吉斯-土耳其“玛纳斯”大学	人文系，东方语言教研室
12	中亚国际大学	语言学，汉语
13	中亚美国大学	
14	纳伦国立大学	语文系
15	伊塞克湖国立大学	俄语语文学与外语系
16	吉尔吉斯国立建筑、运输和工程大学	新信息技术学院 - 吉尔吉斯-中国教育中心

研究结果及探讨

在吉尔吉斯共和国和中国政府签订的协议下 2008 年在比什凯克国立大学设立了孔子学院，2009 年在吉尔吉斯国立民族大学设立了孔子学院³，2013 年在奥什国立大学⁴开设了孔子学院，2016 年在贾拉拉巴德国立大学开设了孔子学院⁵。比什凯克国立大

³ 吉尔吉斯国立民族大学孔子学院简介 [Confucius Institute at KNU J. Balasagyn. Brief Essay]. 比什凯克, 2019. 57 页

⁴ 奥什国立大学孔子学院——吉中系。URL: <https://www.oshsu.kg/ru/page/108>

⁵ 吉尔吉斯斯坦第四所孔子学院。URL: <https://exk.kz/news/87230/v>

学和贾拉拉巴德国立大学和新疆大学合作。吉尔吉斯国立民族大学和奥什国立大学和新疆师范大学合作。吉尔吉斯斯坦目前有 4 所孔子学院。⁶

#	孔子学院	签订协议	正式开业
1	比什凯克国立大学孔子学院（国家北方）	2007. 10. 26	2008. 06. 15
2	吉尔吉斯国立民族大学孔子学院（国家北方）	2007. 10. 26	2009. 05. 14
3	奥什国立大学孔子学院（国家南方）	2013. 01. 23.	2013. 06. 20
4	贾拉拉巴德国立大学孔子学院（国家南方）	2016. 04. 19	2016. 12. 26

吉尔吉斯民族高等学校的孔子学院自 2008 年起开展教学汉语及推广中国文化活动。在教育和文化界里具有很好的影响力。一下几个方面可以作证：

3.1 吉尔吉斯-中国媒体对孔子学院的宣传

开展了丰富多彩的汉语教学、文化活动，孔院十分重视与媒体合作与宣传工作，专门成立了文宣小组，负责学院的文宣活动，每年都制作新闻宣传册、研讨会资料集。成立至今，新华社、文汇报、丝路新观察报、新疆电视台、吉尔吉斯国家电视台、吉尔吉斯独立电视台、吉尔吉斯独立报、吉尔吉斯旗帜报、吉尔吉斯时代报、比什凯克晚报，Azattyk 与 BBC 广播等 10 余家媒体对学院各类活动进行了多视角的报道，新华网、中新网、新浪网、网易、中国语合中心官网等网络媒体发表或转引学院新闻。此外，学院中、吉方院长多次受邀参加电视台节目，介绍孔院办学情况及两国文化交流现状。这些媒体的宣传使得广大吉尔吉斯民众对孔子学院有了进一步认识和了解，并在吉尔吉斯斯坦社会各界引起广泛的关注。

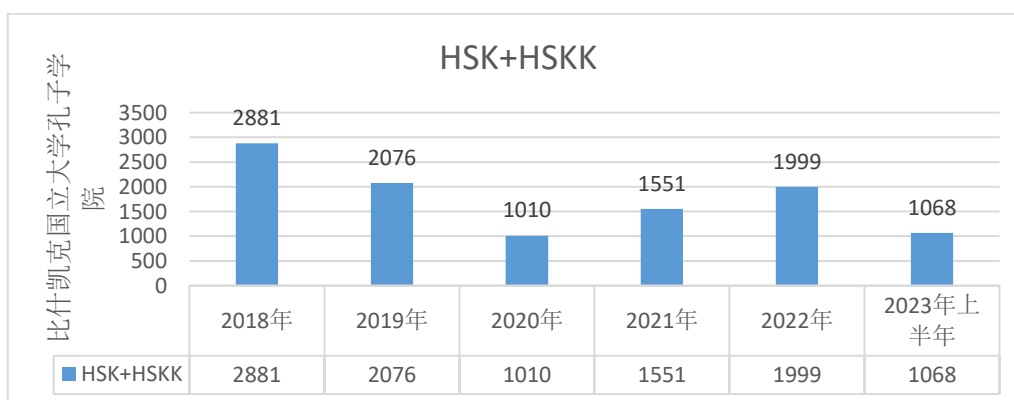
3.2 孔子学院在吉尔吉斯斯坦工作期间获得的成果

孔子学院经过 15 年多的发展，在吉尔吉斯斯坦产生了重大的成果，具体表现在以下几个方面：

(1) 学习汉语的人数发生巨大的变化。

(2) 孔子学院：汉语水平考试人数发生了巨大的变化。随着学习汉语人数的增加，汉语水平考试的人数也在逐年递增。

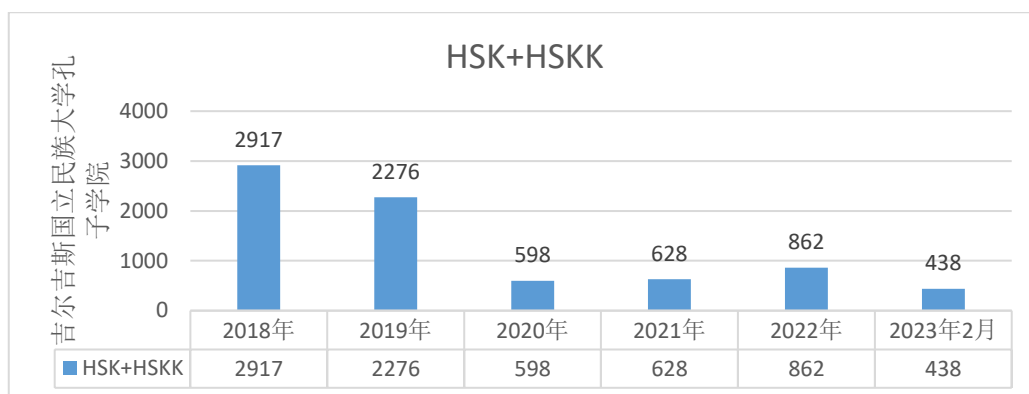
比什凯克国立大学孔子学院 HSK 和 HSKK 考试（微信公开数据）⁷



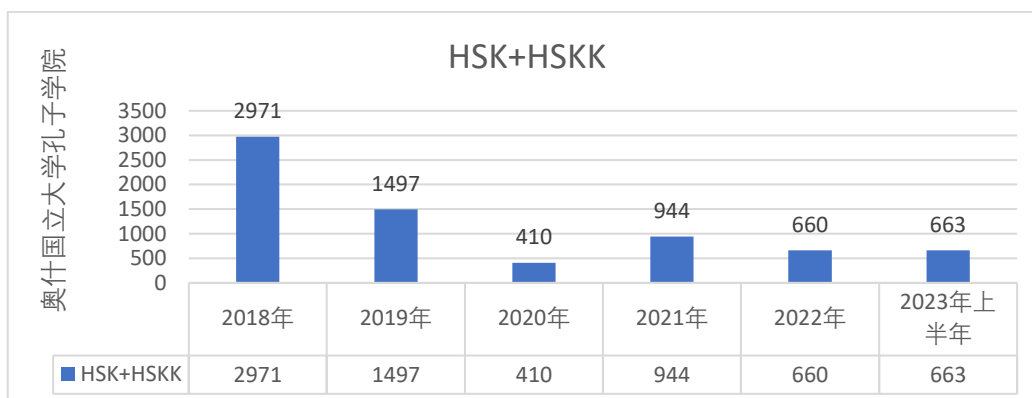
⁶洪勇明。吉尔吉斯斯坦中文教育现状调查及发展趋势。伊犁师范大学学报。2022 年 9 月 第 40 卷第 3 期

⁷比什凯克国立大学孔子学院 HSK 和 HSKK 考试，微信公开数据。（截至 2023 年 11 月 8 日）

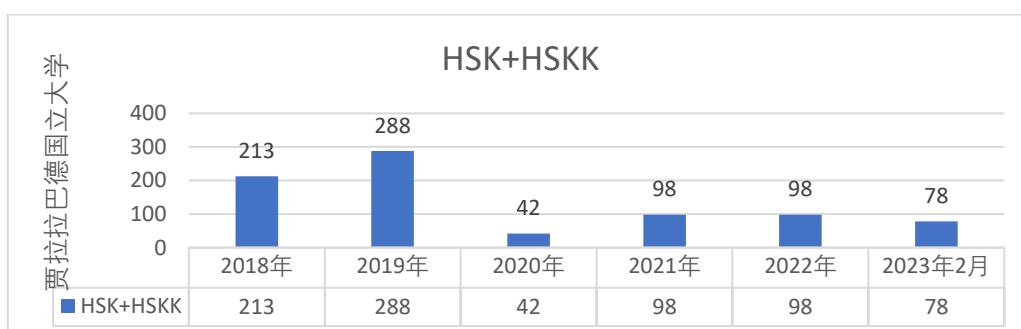
吉尔吉斯国立民族大学孔子学院 HSK、HSKK 考试数据（微信公开数据）⁸



奥什国立大学孔子学院 HSK、HSKK 考试数据（微信公开数据）⁹



贾拉拉巴德国立大学孔子学院 HSK、HSKK 考试数据（微信公开数据）¹⁰



根据以上表格可以看出 4 所孔子学院参加 HSK/HSKK 的人数 2022 年达到 3619 人次。疫情之前 2019 年达到 6137 人次。这些数字说明吉尔吉斯青年重视汉语。

3.3 教材展览，介绍新课本，公开课，讨论教学方法：本土汉语教师可以认识新出版的课本，是中国与吉尔吉斯学者共同的产品。并且用这些课本进行汉语教学。

⁸ 吉尔吉斯国立民族大学孔子学院 HSK、HSKK 考试数据，微信公开数据。（截至：2023 年 11 月 8 日）

⁹ 奥什国立大学孔子学院 HSK、HSKK 考试数据，微信公开数据。（截至：2023 年 11 月 8 日）

¹⁰ 贾拉拉巴德国立大学孔子学院 HSK、HSKK 考试数据，微信公开数据。（截至 201 年 11 月 8 日）

3.4 吉尔吉斯斯坦与中国名人讲坛：吉尔吉斯斯坦 4 所孔子学院每年进行有名东方学家、外交官的讲坛，师生有机会接受跨文化交际方面的多元化的信息。

3.5 研讨会：为了给中吉双方的汉语教师提供汉语教学交流研讨的平台，吉尔吉斯斯坦 4 所孔子学院会举办国际研讨会，各类研讨会参与者来自中国、俄罗斯和中亚的汉学家、政治家和本土汉语老师。

3.6 本土汉语教师汉语培训¹¹：在吉尔吉斯斯坦汉语老师的要求下，4 所孔院决定加大本土汉语师资的培训力度，派孔子学院资深汉语教师为本土教师提供培训。在和教研室的本土汉语教师充分沟通后，根据他们的需求制定学期培训计划，培训过程中，根据吉方的要求灵活改变培训内容和培训方法。

3.7 为了让吉尔吉斯的学生留学中国学习汉语，中国政府、语合中心/孔子学院总部及中国地方政府为吉尔吉斯学习汉语的学生设立了各类奖学金项目。这极大地鼓舞了当地民众学习汉语的热情。

中国政府，语合中心（汉办/孔子学院），上合组织一直支持我国学校汉语教学。吉尔吉斯高效和孔子学院合作达到了相当高的成绩。本土汉语教师和学生的汉语水平和中国文化认识度提高了。

上述信息表明，在 2007-2017 中吉尔吉斯共和国孔子学院的工作在两国领导人的支持下获得了很大的成绩。

三、根据吉尔吉斯共和国 2018 年 12 月 7 日第 573 号国家教育标准吉尔吉斯共和国的中学教育学校按照学生家长申请可以调整外语教学标准，也就是说可以挑选外语，或增加外语课时。比如英语是大部分中学校固定的外语，但是一些中学和学生家长商量以后会加上汉语课、韩语课、德语课等。比如，比什凯克第 69 高级中学有英语班，汉语班，德语班。第 31 高级中学有英语、汉语¹²和韩语班。外语教学不是一周 3 课时，而在父母的申请下可以增加到 7-10 课时。比如第 69 中学综合汉语课一周 10 课时，除了汉语综合课之外还有书法课、中国文化、中国音乐、武术等课程。汉语课时比吉尔吉斯语和俄语课时多，吉尔吉斯语和俄语一周分别为 4 课时。目前中学生父母要求学校教汉语。大部分学校服从家长的要求。

2004 年吉尔吉斯斯坦比什凯克第 69 高级中学首次开设了汉语课程。2009 年在第 69 高级中学开设了孔子课堂。发生了很多变化，目前国立和私立中学与吉尔吉斯 4 所孔子学院合作设立了孔子课堂、汉语教学点。在孔子学院的支持下吉尔吉斯中学的学生获得了更深地学习并掌握汉语的机会，毕业中学时大部分中学生会通过 HSK4-5-6 级，学生可以直接考上中国高等学校读本科。

吉尔吉斯首都比什凯克中学与孔子学院合作情况

吉尔吉斯国立民族大学孔子学院开设中学汉语情况	比什凯克国立大学孔子学院开设中学汉语情况
------------------------	----------------------

¹¹吉尔吉斯国立民族大学孔子学院简介 [Confucius Institute at KNU J. Balasagyn. Brief Essay]. 比什凯克, 2019. 57 页

¹²比什凯克第 31 高级中学开设孔子课堂典礼。URL: <https://kg.addnt.ru/vbishkekskojj-shkole-gimnazii-otkryli-k>

序号	孔子课堂和教学点	孔子课堂和教学点
1	比什凯克市第 69 高级中学	比什凯克市第 70 高级中学
2	比什凯克市第 31 高级中学	比什凯克市第 1 中学
3	比什凯克第 67 高级中学	比什凯克市第 28 高级中学
4	托克马克市第 5 高级中学	比什凯克市第 62 高级中学
5	比什凯克市第 68 高级中学	比什凯克市第 66 高级中学
6	比什凯克市第 2 中学	比什凯克市第 95 高级中学 (中文中学)
7	卡拉阔勒市第 3 高级中学	比什凯克市私立剑桥学校
8	纳论市第 2 中学	比什凯克市第 53 中学
9	吉尔吉斯国立民族大学继续教育学院 (附属中学)	——
10	比什凯克第 24 高级中学	

吉尔吉斯南部贾拉拉巴德市和奥什市中学与孔子学院合作情况

	奥什国立大学孔子学院开设中学汉语情况	贾拉拉巴德国立大学孔子学院开设中学汉语情况
序号	孔子课堂和教学点	孔子课堂和教学点
1	克孜勒科亚小学	Bilimkana 私立中学
2	奥什国立大学附属中学	Nur 高级中学
3	——	Nur Bilim ordosu 中学
4		第 11 中学 (A. Kalashev)
5		第 10 高级中学 (Т. К о ш м а т о в)
6		Michurin 中学, 苏杂科州
7		第 85 中学, 苏杂科州
8		T. Zhanaliev 中学, 察特卡勒州
9		第 4 中学 (Y. Gagarin), 口课-江噶科市
10		第 6 中学 (M. Lomonosov), 口课-江噶科市
11		第 1 中学 (M. Frunze), 口课-江噶科市
12		第 6 高级中学, 巴扎-阔尔公州 (B. Osmonov)
13		第 30 高级中学 (O. Atabekova), 巴扎-阔尔公州

除了孔子学院合作的中学以外, 其他中学也开设了汉语课程, 但是他们没有和孔子学院签订合作协议, 和孔子学院合作需要达到一定的人数。吉尔吉斯中学和孔子学院的合作是一个非常成功、有效合作的例子。

2017年7月28日吉尔吉斯斯坦和中国设立了中文中学，是比什凯克市第95高级中学。目前第95高级中学的毕业生在中国高等学校读本科。

四、吉尔吉斯斯坦汉语教学仅有33年的历史。第一个汉语教师分两个派：大部分汉语教师都是前苏联高等学校东方学系毕业的。比如：列宁格勒国立大学、远东联邦大学、塔什干国立大学等。第二排汉语教师是华人，比如，比什凯克国立大学吉汉系第一系主任Liu Vladimir Ganovich（刘伟钢）¹³。刘老师把自己的一生贡献给吉尔吉斯斯坦汉语教学的发展。吉尔吉斯斯坦华人为发展汉语教学作出了最大的贡献。刘老师是比什凯克国立大学远东语言教研室教研室主任（1990年9月-2004年2月），吉汉系第一系主任（2004年2月-2017年9月），目前担任吉尔吉斯汉学家协会副主席，中国《大陆桥》杂志社吉尔吉斯分公司副经理。

目前吉尔吉斯斯坦汉语教学工作的教师团队由吉尔吉斯族、俄罗斯族、朝鲜族、东干族、汉族等形成。

五、90年代刚开始汉语教学时，缺乏汉语教材，用前苏联出版的几本书：Драгунов А.А. Исследования по грамматике современного китайского языка（Dragunov A.A. 现代汉语语法研究）；Задоевко Т.П., Хуан Шуин Основы китайского языка（Zadoenko T.P., Huang Shuying. 汉语基础）；Горелов В.И. Теоретическая грамматика китайского языка.（Gorelov V.I. 汉语语法理论）。

俄罗斯出版的：Войцехович И. В., Кондрашевский А. Ф. Китайский язык. Общественно-политический перевод.（Voicehovich I.V., Kondrashevskii A.F. 汉语。政治社会翻译）。

Dragunov A.A., Zadoenko T.P., Huang Shuying, Gorelov V.I., Kondrashevskii A. F. 除了以上教材之外，还出版了其他教材。以上编写的教材到现在都受独联体国家汉语教学的欢迎。主要是因为汉语语法用俄语讲解。笔者的汉语教学中以上教材作为补充教材使用。从2000年起我国高校购买了《汉语教程》系列，《新实用汉语课本》系列，《桥梁》实用汉语教程系列教材。后来《新目标》，《博雅汉语》系列教材。

刚开始我国高等学校使用的汉语教学大纲、方法时参考前苏联、独联体国家教学体系，比如，课程名称、内容、课时等。2008年在吉尔吉斯斯坦开设孔子学院以后汉语教学发生了很大变化：

为了让吉尔吉斯的学生留学中国学习汉语，中国政府、语合中心/孔子学院总部及中国地方政府为吉尔吉斯学习汉语的学生设立了各类奖学金项目。这极大地鼓舞了当地民众学习汉语的热情。

中国政府，语合中心（汉办/孔子学院），上合组织一直支持我国学校汉语教学。吉尔吉斯高效和孔子学院合作达到了相当高的成绩。本土汉语教师和学生的汉语水平和中国文化认识度提高了。

结论

本研究证明目前吉尔吉斯斯坦汉语教学不断发展，教师和学生汉语水平一直提高，想学习汉语的吉尔吉斯斯坦青年的数量每年增长。吉尔吉斯斯坦高等学校积极开展汉语专业和汉语课程。在这里要强调孔子学院工作，孔子学院不仅提高了吉尔吉斯斯坦汉语教学质量，也加强了两国之间的教育和文化合作。为了保持良好的汉语教

¹³采访刘伟钢老师 URL: <http://ru.siluxgc.com/html/R1413/201706/96596462157.shtml>

学需要继续发展汉语教学。我们的目的是让吉尔吉斯斯坦中学和大学汉语教学达到新的成绩，更深的了解汉语和中国文化促进两国友好政治、经济、文化、教育发展。

对于吉尔吉斯共和国的青年来说，掌握汉语是新的就业机遇。学习汉语有许多因素，例如地理位置的接近，发达的交通设施，中国在世界上的地位、影响力不断增长，直接影响中亚国家。因此，需要培养精通汉语不同领域人才，为中国—吉尔吉斯斯坦项目提供高级人力支持。

参考文献

- [1] J. O. Omurova, Y. A. Lysenko, A.M. Kylychev. Confucius Institutes as a tool of “Soft power” in China’s Cultural Diplomacy in Kyrgyzstan, Science Journal of VolSU. History. Area Studies. International Relations. 2023. Vol. 28. No. 2. DOI: <https://doi.org/10.15688/jvolsu4.2023.2.19>
- [2] Opening ceremony of “Belt and Road Institute” of KNU. URL: https://www-old.knu.kg/ru/index.php?option=com_content&view=article&id=8379%3A2021-10-20-12-52-21&Itemid=303
- [3] Report on population by Kyrgyzstatcom URL: <http://www.stat.kg/ru/statistics/naselenie/>
- [4] Report on ethnic group of population by Kyrgyzstatcom URL: <http://www.stat.kg/ru/opendata/category/312/>
- [5] The Law of the Kyrgyz Republic on the State Language URL: <http://cbd.minjust.gov.kg/act/view/ru-ru/1439>
- [6] 中华人民共和国驻吉尔吉斯共和国大使馆. 吉尔吉斯斯坦国家概况 [EB/OL] (. 2022-06-13) [2022-06-30] .<http://kg.china-embassy.gov.cn/chn/jstgk>.
- [7] 马磊、周庆生。从伊塞克湖州二道沟村东干中学看吉尔吉斯斯坦共和国的多语教育。双语教育研究。4卷第1期 2017年3月；
- [8] 程雅丽，许哲。俄罗斯在吉尔吉斯斯坦的语言文化传播：现实动因、政策走向与路径选择。2022年第6期；
- [9] 何洪霞。吉尔吉斯斯坦语言政策及汉语在吉传播之路径。鞍山师范学院学报，2016-10；
- [10] 吉尔吉斯国立民族大学孔子学院简介，[Confucius Institute at KNU J. Balasagyn. Brief Essay]. 比什凯克, 2019. 57页
- [11] 奥什国立大学孔子学院——吉中系。URL: <https://www.oshsu.kg/ru/page/108>
- [12] 吉尔吉斯斯坦第四所孔子学院。URL: <https://exk.kz/news/87230/v>
- [13] 洪勇明。吉尔吉斯斯坦中文教育现状调查及发展趋势。伊犁师范大学学报。2022年9月第40卷第3期
- [14] 比什凯克国立大学孔子学院 HSK 和 HSKK 考试，微信公开数据。(截至 2023 年 11 月 8 日)
- [15] 吉尔吉斯国立民族大学孔子学院 HSK、HSKK 考试数据，微信公开数据。(截至：2023 年 11 月 8 日)
- [16] 奥什国立大学孔子学院 HSK、HSKK 考试数据，微信公开数据。(截至：2023 年 11 月 8 日)
- [17] 贾拉拉巴德国立大学孔子学院 HSK、HSKK 考试数据，微信公开数据。(截至 201 年 11 月 8 日)
- [18] 吉尔吉斯国立民族大学孔子学院简介 [Confucius Institute at KNU J. Balasagyn. Brief Essay]. 比什凯克, 2019. 57 页